



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/22085
17 de enero de 1991
ESPAÑOL
ORIGINAL: FRANCES

**CARTA DE FECHA 17 DE ENERO DE 1991 DIRIGIDA AL PRESIDENTE
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE
DE TUNEZ ANTE LAS NACIONES UNIDAS**

Tengo el honor de transmitirle adjunto el texto de una declaración emitida el 17 de enero de 1991 por el Consejo de Ministros de la República de Túnez.

Agradecería que ese texto se distribuyera como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Ahmed GHEZAL
Embajador
Representante Permanente

Anexo

[Original: árabe]

El Gobierno de Túnez ha recibido con gran preocupación y sumo desagrado la noticia del estallido de la guerra en la región del Golfo.

Túnez, que sostiene los principios del diálogo y de la solución pacífica de controversias, expresa su pesar ante la tragedia que sufre la comunidad árabe y su aflicción ante la difícil prueba a la que se ven sometidos los dos pueblos hermanos del Iraq y Kuwait, y recuerda los llamamientos e intensos esfuerzos que hizo desde el principio de la crisis para lograr que las fuerzas iraquíes se retiraran, resolver la esencia del conflicto por medios pacíficos en un contexto árabe y evitar que la cuestión se internacionalizara y complicara.

De conformidad con esos principios, que siempre ha defendido, y a fin de salvaguardar la paz internacional y el potencial árabe, Túnez hace un llamamiento a la conciencia del mundo. Pide al Consejo de Seguridad que proceda a tomar urgentes y decisivas medidas para poner fin a las hostilidades y resolver el conflicto por medios pacíficos, como lo requiere el derecho internacional.